

**Совет Безопасности**

Distr.: General
23 March 2006
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5394-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 23 марта 2006 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Бурунди», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности принял к сведению шестой доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди (ОНЮБ) и одобряет его рекомендации.

Совет Безопасности глубоко озабочен продолжающимся насилием со стороны Национально-освободительных сил (НОС) и их боевыми столкновениями с бурундийской армией, совершаемыми обеими сторонами нарушениями прав человека, а также сохраняющимися в регионе факторами нестабильности. Он призывает к немедленному прекращению боевых действий и нарушений прав человека. Он приветствует решимость Президента Нкурунзизы предать суду ответственных за эти нарушения, и рекомендует правительству Бурунди работать в этом направлении в тесном контакте с теми, кто наблюдает от Организации Объединенных Наций за соблюдением прав человека.

Совет Безопасности приветствует заявления, которые были сделаны недавно в Дар-эс-Саламе лидером НОС Агатом Рвасой и в которых он выразил готовность вести переговоры на предмет окончательного прекращения насилия. Совет настоятельно призывает обе стороны воспользоваться этой возможностью для переговоров, чтобы принести мир всей стране.

В этой связи Совет Безопасности просит Генерального секретаря регулярно информировать его о развитии ситуации и — в консультации с правительством Бурунди — о плане вывода ОНЮБ.

Совет Безопасности приветствует прогресс, достигнутый правительством Бурунди с момента завершения переходного периода, в частности его усилия по борьбе с нищетой.

Совет Безопасности побуждает бурундийские стороны и далее следовать курсом согласованных в Аруше реформ, придерживаясь при этом духа диалога, консенсуса и приобщенности, который позволил успешно реализовать переходный процесс в этой стране.

Совет Безопасности предлагает государствам, участвующим в Региональной инициативе, продолжать с бурундийскими властями работу по укреплению мира в стране и регионе. Он побуждает международное сообщество — включая соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций — продолжать оказывать поддержку бурундийским властям и в долгосрочной перспективе после вывода ОНЮБ».
